

ที่ กต 1504.1/ 1934

กระทรวงการต่างประเทศ ถนนกรุงเกษม กทม, า0100

5ั มีนาคม 2551

เรื่อง ทุนรัฐบาลญี่ปุ่น

เรียน ปลัดกระทรวงการคลัง

- สิ่งที่ส่งมาตัวย 1. รายละเอียดหลักสูตร
 - 2. หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรทุน
 - 3. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
 - 4. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน

ตัวยรัฐบาลญี่ปุ่นเสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้ารับการฝึกอบรรมหลักสูตร Copyright Systems Development ระหว่างวันที่ 18 พฤษภาคม – 7 มีถุนายน 2551 ณ Japan Copyright Office, Agency for Cultural Affairs ประเทศญี่ปุ่น และขอให้เสนอชื่อผู้สมัครรับทุนที่มีคุณสมบัติเหมาะสม ตั้งมีรายละเอียตตามสิ่งที่สงมาด้วย 1

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่าการฝึกอบรมดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อ หน่วยงานต่างๆ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2 จึงขอให้หน่วยงานต่าง ๆ เลนอชื่อผู้ที่มีคุณลมบัติเหมาะลม ตามวิลีการ เสนกชื่อผู้ลมัคร คุณสมบัติของผู้สมัครรับทุน และหลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมา ห้วย 3 และกรุณาแจ้งรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน ตามสิ่งที่ส่งมาตัวย 4 ไปยังสำนักงานความร่วมมีอ-เพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ ภายในวันที่ 24 มีนาคม 2551 ด้วย จักขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความน้ำเถืด

(นายโอภาส จันทรทรัพย์) รองผู้อำนวยการ รักษาราชการแทน

ผู้อำนวยการสำนักงานความร่วมมือเพื่อการหัฒนาระหว่างประเทศ

ล้านักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ ໃນປ. 0 2280 3890 โทรสาร 0 2281 6385, 0 2280 3889

สิ่งที่ส่งมาตัวย 2

<u>หน่วยงานที่ใต้รับการจัดสรรทุน</u>

- กระทรวงพาณิขย์
- กระทรวงการคลัง
- กระทรวงเทคในโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร
- สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

1 12 789 ON



TRAINING AND DIALOGUE PROGRAMS

GENERAL INFORMATION ON

WET STHE GROUP TRAINING COURSE IN
COPYRIGHT SYSTEMS DEVELOPMENT

(集団研修「著作権制度整備」

JFY 2008

Type: Solution Creation / 類型 接頭解決促進型

NO J08:00679

Prinse in Japan: From May 18-2008 to June 7 2008

This information pertains to one of the Training and Dialogue Programs of the Japan International Cooperation Agency (JICA), which shall be implemented as part of the Official Development Assistance of the Government of Japan based on bilateral agreement between both Governments.

I. Concept

Background

WTO member countries are required to establish domestic system to protect copyright of other counties properly, and many developing countries have established the related domestic law. However, as piracy has become significant problem around the world, it is hard to say that copyright is protected properly.

Not only for developed counties where content business is active, but also for developing countries eliminating piracy has merits such as tax revenue increase, prevention of expansion of criminal organization, development of domestic content industry, and development of culture.

This program aims to develop capacity of organization in charge of copyright policy planning or copyright enforcement for eliminating piracy.

For what?

This program purpose is that each country's copyright-protection problems and its improvement plan will be hold in common among relevant parties of the country.

For whom?

This program is offered to officials and staff members of organizations in charge of copyright policy planning or copyright enforcement.

How?

Participants shall have opportunities of receiving practical training on various copyright related subjects by officials in charge of copyright policy planning or copyright enforcement in their administrative bodies, staff members of copyright management / administration organizations and professors / lecturers in higher educational institutions. The subjects include the purpose and significance of copyright systems, international trends in copyright protection including relevant treaties, the outline of copyright systems, copyright enforcement, copyright management / administration systems in Japan, etc.

II. Description

1. Title (J-No.): The Group Training Course in Copyright Systems Development (J08-00679)

2. Period of program

Duration of whole program:

Preliminary Phase:

(in a participant's home country)

Core Phase in Japan: Finalization Phase:

(in a participant's home country)

April 2008 to December 2008

April 2008

May 18, 2008 to June 7, 2008 June 2008 to December 2008

3. Target Regions or Countries:

8 participants from China, Indonesia, Kazakhstan, Philippines, Thailand, and Vietnam.

4. Overall Goal:

The improvement plan and the pilot-project made through this program will be implemented.

5. Objective:

The program aims that each country's copyright-protection problems and its improvement plan will be shared among relevant parties of the countries.

At the end of the program, the participants are expected to achieve the following:

- (1) To be able to explain on copyright concerning problems of participant's country.
- (2) To be able to draft an improvement plan for each country's copyright protection.
- (3) To be able to share the improvement plan within participant's organization and to sort out the points of reform and implementation.

In participants' home country, it is also expected that the improvement plan is approved by the organization concerned.

6. Eligible / Target Organization:

This program is designed for an organization in charge of policy planning and or enforcement of copyright.

7. Total Number of Participants:

8 participants from China, Indonesia, Kazakhstan, Philippines, Thailand, and Vietnam.

8. Language to be used in this program: English

9. Contents:

This program consists of the following components. Details on each component are given below:

(1) Preliminary Phase In a participant's home country
(April 2008)

Participating organizations make required preparation for the Program in the respective country.

Modules

Activities
Inception report

Formulation and submission of Inception Report

Modules Comprehension of	se organizations attend the Program implementations Subjects/Agendas ⇒Copyright systems and theories	Methodology
Comprehension of	⇒Converight systems and theories	
Copyright *Ploaso see "ANNEX III in detail.	⇒Japanese Copyright Law ⇒International Copyright Treaties ⇒Business of Copyright management organizations etc.	Lectures& Discussion, Observation
Observation and Visit *Please see *ANNEX III in detail.	⇒Visit relevant organizations, companies ⇒Visit a copyright educational sight etc.	Lectures& Discussion, Observation
Drafting of the improvement plan *Please see *ANNEX III in detail.	 ⇒Inception Report Presentation and Discussion ⇒Policy Planning by means of Project Cycle management ⇒Making the Draft with consultation by experts. 	Lectures& Discussion Exercise

(3)Finalization Phase in a participant's home country Participating organizations produce final outputs by making use of results brought back by participants. This phase marks the end of the Program.			
Modules	Activities		
Finalization and Authorization of the improvement plan	Finalization and Authorization of the improvement plan by the organizations of each participant, and submission of the final improvement plan by the end of August 2008.		
Implementation of the improvement plan	Application and implementation of the improvement plan in the participant's country and submission of progress report by the end of December 2008.		

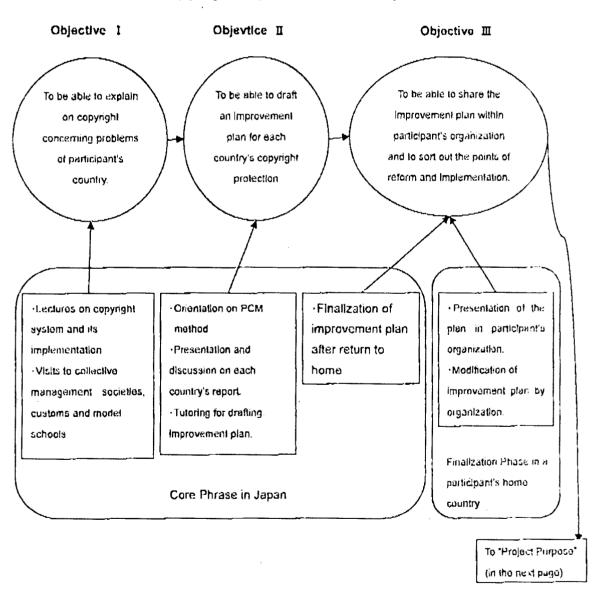
<Structure of the program>

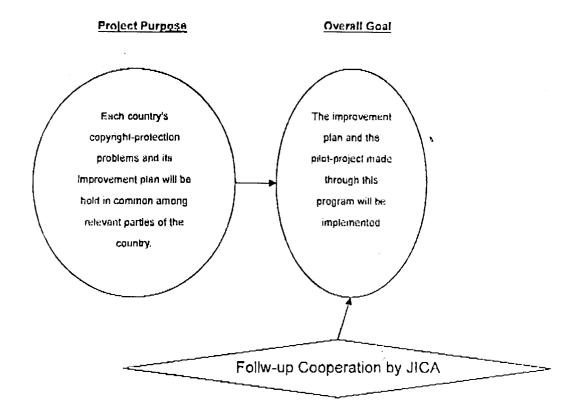
1. Preliminary phase (activities in your home country): Preparation of the inception Report.

- Core Phase (activities in Japan):
 *Please see "ANNEX III".
- 3. Final Phase (activities in home country)

Participants are expected to implement the improvement plan drafted by themselves during the Core Phase in Japan and report on progress within six (6) months after the end of the Core Phase In Japan.

Copyright Systems Development





9. Follow-up Cooperation by JICA:

In this program, JICA might extend follow-up support to participating organizations that intend to implement the improvement plan made by the participants. Please note that the support shall be extended selectively based on proposals from the participating organizations.

III. Conditions and Procedures for Application

1. Expectations for the Participating Organizations:

- (1) This program is designed primarily for organizations that intend to address specific issues or problems identified in their operation. Participating organizations are expected to use the program for those specific purposes.
- (2) This program is enriched with contents and facilitation schemes specially developed in collaboration with relevant prominent organizations in Japan. These special features enable the program to meet specific requirements of applying organizations and effectively facilitate them toward solutions for the issues and problems.
- (3) As this program is designed to facilitate organizations to come up with concrete solutions for their issues, participating organizations are expected to make due preparation before dispatching their participants to Japan by carrying out the activities of the Preliminary Phase described in section II-9.
- (4) Participating organizations are also expected to make the best use of the results achieved by their participants in Japan by carrying out the activities of the Finalization Phase described in section II -9.

2. Nominee Qualifications:

Applying Organizations are expected to select nominees who meet the following qualifications.

(1) Essential Qualifications

- 1) be administrative officials in charge of copyright policy planning, officials in charge of copyright enforcement (customs officers, policemen, etc.), staff members of organizations related to copyright management/administration.
- 2) have the basic experience of at least two (2) years in their profession,
- 3) be more than thirty (30) years and less than forty five (45) of age,
- 4) be university/college graduates or have higher education,
- 5) have a sufficient command of spoken and written English,
- 6) not be serving in the military, and
- 7) be in good health, both physically and mentally, to undergo the training.

3. Regulred Documents for Application

- (1) Application Form: The Application Form is attached to this General Information.
- (2) Nominee's English Score Sheet: to be submitted with the application form. If you have any official documentation of English ability (e.g., TOEFL, TOEIC, IELTS), please attach it (or a copy) to the application form.
- (3) Questionnaire: to be submitted with the application form. Fill in "ANNEX I" of this General Information, and submit it along with the Nomination Form.

7016 - 886 1-48 M

(4) Inception Report

4. Procedure for Application and Selection:

(1) Submitting the Application Documents:

Closing date for application to the JICA Center in JAPAN: <u>April 10, 2008</u>

<u>Note: Please confirm the closing date set by the respective country's JICA</u>

<u>office or Embassy of Japan of your country to meet the final date in Japan.</u>

(2) Selection:

After receiving the document(s) through due administrative procedures in the respective government, the respective country's JICA office (or Japanese Embassy) shall conduct screenings, and send the documents to the JICA Center in charge in Japan, which organizes this program. Selection shall be made by the JICA Center in consultation with the organizations concerned in Japan based on submitted documents according to qualifications. The organization with Intention to utilize the opportunity of this program will be highly valued in the selection.

(3) Notice of Acceptance

Notification of results shall be made by the respective country's JICA office (or Embassy of Japan) to the respective Government by not later than <u>April 18</u>, <u>2008</u>.

5. Required Documents for Application:

Questionnaire and Inception Report must be submitted with the application. An application without them will not be duly considered.

The forms of Questionnaire and Inception Report are attached hereto as "Annex I" and "Annex II" respectively.

6. Conditions for Attendance:

137 231

- (1) to observe the schedule of the program,
- (2) not to change the program subjects or extend the period of stay in Japan,
- (3) not to bring any members of their family,
- (4) to return to their home countries at the end of the program in Japan according to the travel schedule designated by JICA,
- (5) to refrain from engaging in political activities, or any form of employment for profit or gain,
- (6) to observe the rules and regulations of their place of accommodation and not to change the accommodation designated by JICA, and
- (7) to participate the whole program including a preparatory phase prior to the core phase in Japan. Applying organizations, after receiving notice of acceptance for

their nominees, are expected to carry out the improvement plan made by the participants as described in section II-9.

แบบพิมพ์ทุน 2 สำนักงานความร่วมมือเพื่อ การพัฒนาระหว่างประเทศ

189 01

<u>รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน</u>	
Banangur Copyright Systems Development	
วิธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรับทุน คุณสมบัติของผู้สมัครขอรัฐทุน หลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน	
วธการเสนอขอมูสมพรของบทุน พุณสมบทของมูสมพรของยทุน ทิสกเกเนซุกกรพังนี้ และผลการพิจารณาให้ทุน จะต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ทั้งนี้	
และผลการที่จารเฉาเททุน จะต้องเป็นเปิด เมิทสาเกาเฉาเฉละ รมการ ตุงเฉ 1. วิ <u>ธีการเสนอชื่อผู้สมัครขอรีบทุน</u>	
 ากการเสนยอยผูลมหารอยาบารุษ หน่วยงานที่ได้รับการจัดสรรจะต้องมีหนังสือเลนอซี่อผู้สมัครขอรับทุน พร้อมทั้งส่งแบบพิมพ์รายละเอียด 	
เกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน (แบบพิมพ์ทุน 1) ที่ติดรูปถ่ายขนาด 1 นิ้ว หรือ 2 นิ้ว จำนุวน 1 รูป ไปยัง	
สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศ ภายในวันที่ 27 มันกัด N 255 /	
ในกรณีที่จำเป็นให้แจ้งรายชื่อและรายละเอียดของผู้สมัครขอรับทุนได้ทางโทรศัพท์ และ/หวือ	
โทรสารเป็นการล่วงหน้า ทั้งนี้ <u>สำนักงานขอะไม่อนุญาตให้ผ</u> ู้สมัดรขอ <u>รับทุนที่ไม่มีหนังสือเสนอชื่อ</u>	
จากหน่วยงานเช้ารับการทดสอ <u>บภาษาอังกฤษ</u>	
1.2 จำนวนผู้สมัครขอรับทุนที่ใต้รับการเสนอชื่อจะต้องไม่เกินราย ในกรณีที่หน่วยงานเสนอชื่อผู้สมัคร	
ขอรับทุนมากกว่าจำนวนที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น สำนักงานฯจะฟิจารณาคัดเลือกบุคคลที่ได้รับการเสนอชื่อ	•
เรียงตามลำตับที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อจากหน่วยงานตามจำนวนที่กำหนดไว้ข้างต้นเท่านั้น <u>บุคคลที่ปรากฏ</u>	
ชื่ออยู่ในลำดับหลังซึ่งเกินจำนวนที่กำหนดไว้ สำนักงานฯไม่อาจพิจารณาให้เป็นผู้สมัครขอรับทุนได้	
1 3 ให้ผู้ที่ได้รับการเลนดชื่อไปเข้ารับการทดสอบภาษายังกฤษ ณ สถาบันการต่างประเทศ ถุนนกรุงเกษมฯ	
1.3 ให้ผู้ที่ได้รับการเลนอชื่อไปเข้ารับการทดลอบภาษาอังกฤษ ณ สถาบันการต่างประเทศ ถนนกรุงเกษมฯ ในวันที่ 28 มีเกดม 2551 เวลา 08.45 น. ทั้งนี้ ขอให้ไปตรวจสอบรายชื่อผู้เข้ารับ	
การทดสอบ หมายเลขที่นั่ง และห้องสอบก่อนเวลาทดสอบ โดย <u>น้ำบัตรประจำตัวช้าราชการ/พนักงานหรือ</u>	
<u>ทัตรประจำตัวประชาชนไปแสดงต่อเจ้าหน้าที่ในวันทุดสอบด้วย</u>	
2. คุณสมบัติของผัสมัครขอวับทุน	•
2.1 ก. <u>สำหรับผู้ที่เป็นข้าราชการ</u>	
ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องเป็นข้าราชการพลเรือนตั้งแต่ระดับ 3 ขั้นไปหรือเทียบเท่า หรือมีคุณสมบัติอื่น ๆ	
ตามที่กำหนดใช้ในระเบียบว่าตัวยการให้ข้าราชการไปศึกษา ฝึกอบรม และดูงาน ณ ต่างประเทศ (กขะ	
 จะต้องใต้รับการบรรจุเป็นข้าราชการหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแจ้วไม่นั้น 	١Ė
กว่า 1 ปี <u>นับถึงวันปีดรับสมัครของสำหักงานข</u>	
ข. <u>สำหรับพนักงานรัฐวิสาหกิจ องศ์กรมหาชน และหน่วยงานเถกชน</u>	
- จะต้องปฏิบัติงานหรือโอนมาปฏิบัติงานในหน่วยงานที่เสนอชื่อสมัครรับทุนแล้วไปน้อยกว่า 1 ปี <u>ผับถึงว่</u>	<u>i'u</u>
<u>ปิดรับสมัครของสำหักงานช</u>	
2.2 ไปอยู่ในระหว่างการสมัครขอรับทนอื่นที่อยู่ในความดูแลของสำนักงานฯ [ทุนประเภท 1 (ข)]	
2.3 กรณีเคยได้รับทุนประเภท 1 (ข) ไปศึกษา ณ ต่างประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 2 ปี (ยกเว้น	
อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเทามหาวิทยาลัย ต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่สำกว่า 1 ว่	il)
และในกรณีที่เคยได้รับทุนไป <u>ฝึกอบริ่ม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี</u> และกรณีที่เคยได้รับทุ	ч
สัมมหา/ <u>ตรานที่มีระยะเวลาเกินกว่า 1 เดือน</u> จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี นับถึงวันปิดรับสมัก	13
ของสำนักงานฯ	
2.4 กรณีเคย	

6516

- 2.4 กรณีเลยใต้รับทุนประเภท 1 (ข) เพื่อศึกษาในประเทศ จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี (ยาเว้น อาจารย์ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการศึกษาที่เทียบเท่ามหาวิทยาลัยต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไปต่ำกว่า 6 เดือน) และในกรณีที่เคยใต้รับทุนไปฝึกอบรมและสัมมนาหรือดูงาน จะต้องกลับมาปฏิบัติงานแล้วไม่ต่ำกว่า ย เดือนและ 3 เดือนตามลำดับ นับถึงวันปิตรับสมัครของสำนักงานฯ
- 2.5 กรณีเคยสละสิทธิ์การสมัครรับพุนที่ดำเนินการผ่านลำนักงานฯ จะต้องสละสิทธิ์มาแล้วไม่ต่ำกว่า 1 ปี นับแต่วันที่ที่ยินยอมให้สละสิทธิ์ถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงาุมฯ
- 2.6 กรณีที่เคยได้รับทุนและใต้ยุติการรับทุนก่อนที่จะสำเร็จหลักสูตร โดยไม่มีเหตุผลอันสมควรและไม่ใต้รับขนุญาต จากลำนักงานฯและส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง จะไม่มีสิทธิ์ลมักรรับทุนใต ๆ เป็นเวลา 2 ปี นับแต่วันที่ผู้รับทุน ใต้ยุติการรับทุนถึงวันปิดรับสมัครของสำนักงานฯ ,
- 2.7 ต้องมีคุณสมบัติตามที่รัฐบาลและสถาบันของต่างประเทศกำหนดไว้ในสิ่งที่ส่งมาด้วย หมายเลข 1
- 2.8 กรณีที่แหล่งผู้ให้ทุนกำหนดระดับของผู้สมัครรับทุนไว้ ให้ถือเกณฑ์เปรียบเทียบระดับ ดังนี้

- ระดับตัน (Junior Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับ 3 - 4

- ระดับกลาง (Middle Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับ 5 - 6

- ระดับอาวุโส (Senior Level)

เทียบเท่าข้าราชการระดับ 7 - 8

- ระดับบริหาร (Executive Level) เทียบเท่าข้าราชการระดับ 9 ขึ้นไป

3. หลักเ<u>กณฑ์การศัตเลือกผู้สมัครขอรับทุน</u>

- 3.1 จำนวนผู้สบัครที่จะได้รับการเลนอซื่อให้แหล่งทุนพิจารณาในขั้นสุดท้ายสำหรับหลักสูตรนี้ มีจำนวนไม่เกิน....ราย
- 3.2 สำนักงานขจะพิจารณาคัดเลือกผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อให้เป็นผู้สมัครรับทุน ตามสำดับดังนี้
 - ก. ฝ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่สำนักงานขกำหนด
 - ข. พิจารณาคัดเลือกผู้สมัครที่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่กำหนดซึ่งได้คะแนนสูงสุด ของแต่ละหน่วยงานที่ใต้รับการจัดสรร จำนวน 1 ราย ให้เข้าสมัควรับทุน
 - ล. ในกรณีที่จำนวนผู้สมัครในข้อ ข่. มีมากกว่าจำนวนตามที่ระบุในข้อ 3.1 สำนักงานขจะพิจารณา คัดเลือกเพียงเท่าจำนวนที่ระบุไว้ในข้อ 3.1 โดยเรียงตามลำตับจากคะแนนสูงสุต
 - ในกรณีที่ผู้สมัครจากหน่วยงานอื่นไม่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษ สำนักงานฯจะพิจารณาคัดเลือก ผู้สมัครที่ผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษจากหน่วยงานเดียวกันมากกว่า 1 รายก็ได้ ทั้งนี้ เพื่อให้ครบจำนวน ผู้สมัครที่จะได้รับการเลนอชื่อให้แหล่งทุนพิจารณาตามข้อ 3.1
 - ในกรณีที่มีผู้สมัครฝานการทดสอบภาษาอังกฤษตามเกณฑ์ที่กำหนดเพียงรายเดียวหรือมากกว่า แต่มีจำนวน น้อยกว่าที่ระบุไว้ในข้อ 3.1 สำนักงานฯอาจจะพิจารณาคัดเลือกผู้สมัครจากต่างหน่วยงานที่มีผลทดสอบเป็นลำดับ รยงลงมา และอยู่ในเกณฑ์ฝอนผันของสำนักงานฯให้เป็นผู้ใต้รับการเสนอชื่อเพื่อให้ครบจำนวนตามข้อ 3.1 ทั้งนี้ ไม่รวมถึงหลักสูตรที่กำหนดหรือเน้นความรู้ความสามารถด้านภาษาอังกฤษของผู้สมัควรับทุนเป็นพิเศษ

4	នាធ	กา	รพิ	ลา	รณ	าใ	นัท	21
4.	HH	П	37	U I	3114	1 1	nr	71

เมื่อสำนักงานฯได้เลนอชื่อและใบสนุ้ครของผู้ที่ได้รุ๊บการคัดเลือกไปยังแหล่งผู้ให้ทุนแล้ว ผลการพิจารณา <u>คัดเลือกผู้สมัครเข้ารับทุนในขั้นสุดท้ายขึ้นอยู่ถั่บตุลยพินิจของแหล่งผู้ให้ทุน</u>

789 CN

แบบพิมพ์ทุน 1 สำนักงานกวามร่วมมือเพื่อ การพัฒนาระหว่างประเทศ

รายละเยียดเกี่ยวกับผู้ชมักรรับทุน

คือวูปถ่าย

(ไปรดกรอกรายละเอียดให้ละเอียดและตัวบรรงง)

ณ ประเทส	แหล่งผู้ให้ทุน	<u>สำหรับเด้าหน้าที่สำนักงานความร่ว</u> มนึก
น ประเทส	ชื่อหลักสูตร/สาขาวิชา/ระยะเวลา	
ณ ประเทส		ได้ครวงสอบคุณสมบัติขั้นตันแล้ว
วนที่ 2: สังกัดของผู้สมัครรับทุน ชื่อหน่วยงาน (ภาบาไทย)		🗌 บิสิทธิ์สอบ 🔲 ไม่มีลักธิ์สอบ
ชื่อหน่วยงาน (ภาบาไทย)	ณ ประเทศ	
(ภาบาอังกฤษ). ที่อยู่ที่ตัดต่อใต้	วนที่ 2: สังกัดของผู้สมัครรับทุน	
ที่อยู่ที่ติดต่อใต้	ชื่อหน่วยงาน (ภาษาไทย)	
แผนก/ฝ่าย/กอง โทรสาร โทรสาร โทรสาร โทรสัพท์(บ้าน) บุลกลที่ผู้สมักรรับทุนประสงพ์จะให้ดีคล่อในกรณีเร่งค่วน : ชื่อ โทรศัพท์ วนที่ 3: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา ชื่อ (นาย/นาง/บางสาว) นาบสกุล พลme (Mr./Mrs./Miss) Sumame ข้อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาว นามสกุล พลme (Mr./Mrs./Miss) Sumame อายุ มี เดือน (เกิดวันที่ เดือน พ.ส.) สถานภาพสมรส: □ โสด □ สมรส □ อื่นๆ วุฒิการศึกษา/สาขา	•	
โทรสัพท์ โทรสาร โทรสัพท์(บ้าน) บุลลสที่ผู้สมัทรรับทุนประสงศ์จะให้ดีดด่ยในกรณีเร่งด่วน : ชื่อ โทรศัพท์ วนที่ 3: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว) นาบสกุล Name (Mr./Mrs./Miss) Suraame ขึ่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาว นามสกุล Name (Mr./Mrs./Miss) Sumame อายุ มี เดือน (เกิดวันที่ ดีอน พ.ส.) สถาบัน/ประเทศ		
บุคคลที่ผู้สมักรรับทุนประสงศ์จะให้ดีดด่ยในกรณีเร่งด่วน : ชื่อ โทวศัพท์ วนที่ 3: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว) นามสกุล พิสาธ (Mr./Mrs./Miss) Sumame ข้อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาว นามสกุล พลาธ (Mr./Mrs./Miss) Sumame อายุ มี เดือน (เกิดวันที่ เดือน พ.ส.) สถานภาพสมรส: □ โสด □ สมรส □ อื่นๆ วุฒิการศึกษา/สาขา.		
วนที่ 3: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา ชื่อ (นาย/นาง/บางสาว)	โทรศัพท์ใทรสาร	โทรสัพท์(บ้าน)
วนที่ 3: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา ชื่อ (นาย/นาง/บางสาว)	บุลคลที่ผู้สมักรรับทุนประสงศ์จะให้ติดต่อในกรณีเร่งค่วน : ชื่อ	โทวศัพท์
ขึ้ง/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาว นามสกุล Name (Mr./Mrs./Miss) Sumame อายุ เคือน (เกิดวันที่ เดือน พ.ส.) สถานภาพสมรส: โลด โสด โสมรส โอื่นๆ วุฒิการศึกษา/สาขา	ซึ่ง (นาย/นาง/นางสาว),	
นาย/นาง/นางสาว นามสกุล Name (Mr./Mrs./Miss) Sumame อายุ เคือน (เกิดวันที่ เดือน พ.ส.) สถานภาพสมรส: โลด สมรส โอื่นๆ	_	urname
Name (Mr./Mrs./Miss)	Name (Mr./Mrs./Miss)	
อายุนี้ เดือน (เกิดวันที่ เดือน พ.ส	Name (Mr./Mrs./Miss)	
สถานภาพสมรส: 🗆 โสด 🗀 สมรส 🗆 อื่นๆ	ขึ้ง/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นายสกุล)	ามสกุล
สถานภาพสมรส: 🗆 โสด 🗀 สมรส 🗆 อื่นๆ	ขื่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาว	umame
สถาปัน/ประเทศ	ขื่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาว	umame
สถาปัน/ประเทศ	ขึ่ย/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาว	umame นพ.ส)
	บี้ย/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาวน Name (Mr./Mrs./Miss) เดือน (เกิดวันที่เดือะ สถานภาพสมรส: □ โสด □ สมรส □ อื่นๆ	umame น
	ขึ้ย/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาว	umame
	ขึ้ย/นามสกุณติม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาวน Name (Mr./Mrs./Miss) ธือนุที่อน (เกิดวันที่ เดือน (เกิดวันที่ เดือน อื่นๆ	umame)
	ขึ้ย/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล) นาย/นาง/นางสาวน Name (Mr./Mrs./Miss) รอ๋น (เกิดวันที่เดือน (เกิดวันที่เดือน) สถานภาพสมรส:	บกาลภาย

788 CV

ยได้รับทุนที่ตำเนินการ	รผ่าน ต ำนักงานกวามร่วมมืเ	อเพื่อการพัฒนาระหว่างป _ั	ระเทศ (เฉพาะ 2 ครั้งสุดท้าย) คือ
	เพื่อไป 🗆 ศึก		
สาขาวิชา/หลักสูตร		,,.	
ระหว่างวันที่	,	ขาประเทศ.	
L แหล่งผู้ให้ทุน	เพื่อไป □ สีเ	กษา 🗆 ฝึกอบรม 🗆 ส้มมน	า 🗋 ดูงาน 🗎 ประชุม
สาขาวิชา/หลักสุดร	******************************	,	

41	รับทุนครั้งนี้ อยู่ในระหว่าง		าร/รัสบาลดีบหรือไป
	•	וווזאסווו הא ליח כבולונטבווו	()/រដ្ឋប្រព្រៃដក់របស់
 ไม่อยู่ระหว่างการสม 			
🗌 อยู่ระหว่างการสมัก			
		ATTT-+44ATTT-444AIRTT-+++444I	*****************************
ามที่ ระ ประวัติการทำงา			
นที่ 5: ประวัติการทำงา ตำแหน่ง	น (ยดีตและปัจจุบัน)	หน่วยงาน	หน้าที่กวามรับผิคชอบ
	น (ยดีตและปังจุบัน) ระยะเวลา		
วนที่ 5: ประวัติการทำงา ตำแหน่ง	น (ยดีตและปังจุบัน) ระยะเวลา		

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้าพเจ้าเป็นผู้มีกุณสมบัติตรงตามกุณสมบัติของผู้สมักรรับทุนที่สำนักงานกวามร่วมมือ เพียการพัฒนาระหว่างประเทศใต้แข้งเวียนให้ทราบ และข้อกวามที่แข้งไว้ในแบบพิมพ์นี้ถูกต้องและเป็นกวามจริง ทุกประการ หากปรากฏภายหลังว่าในเป็นไปตามที่ข้าพเจ้ารับรองไว้ ให้ถือว่าข้าพเจ้าเป็นผู้ขาดกุณสมบัติในการ สมัครรับทุนครั้งนี้ (0.4

ชื่อผู้สมักรรับทุน)	
(,)